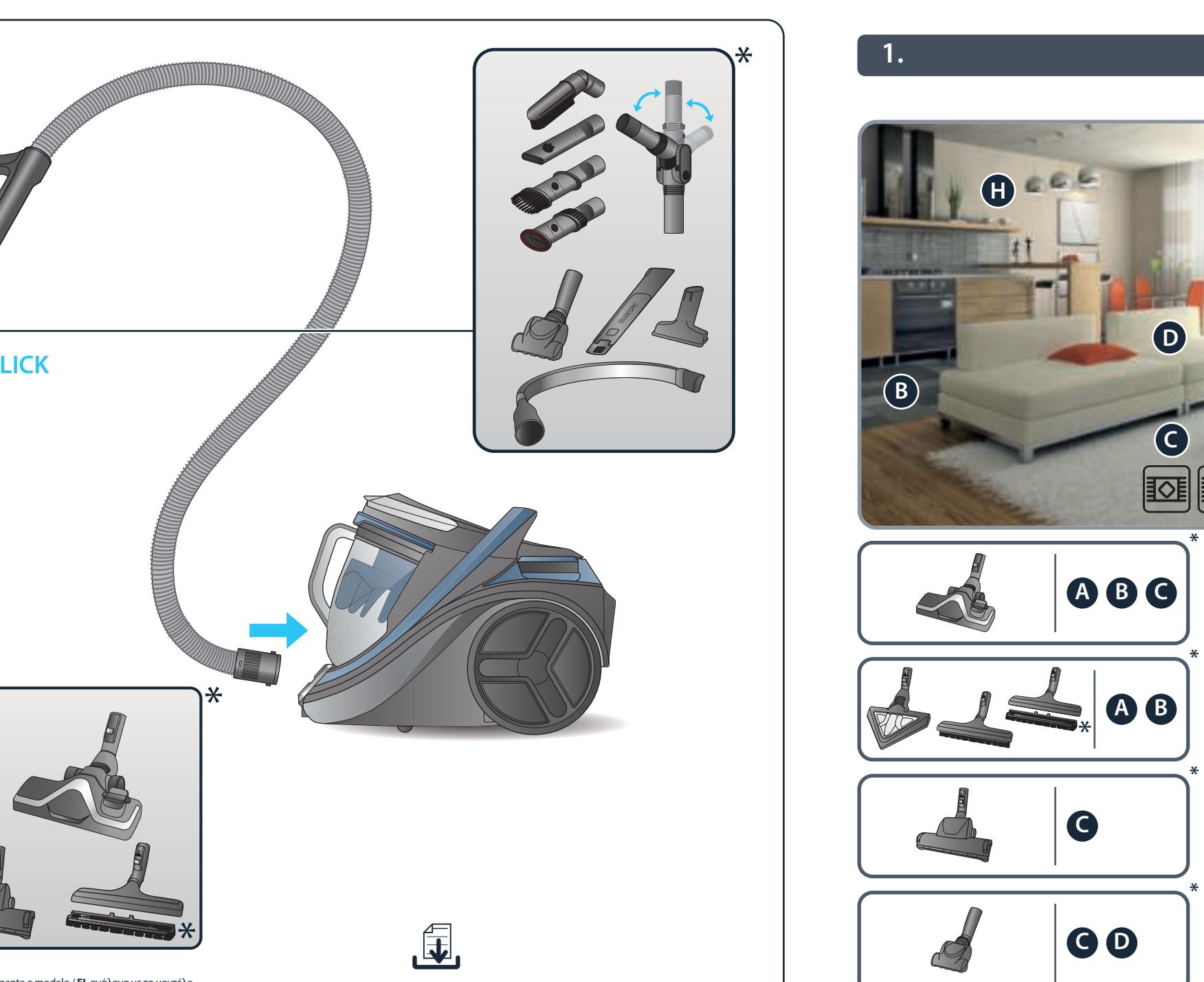
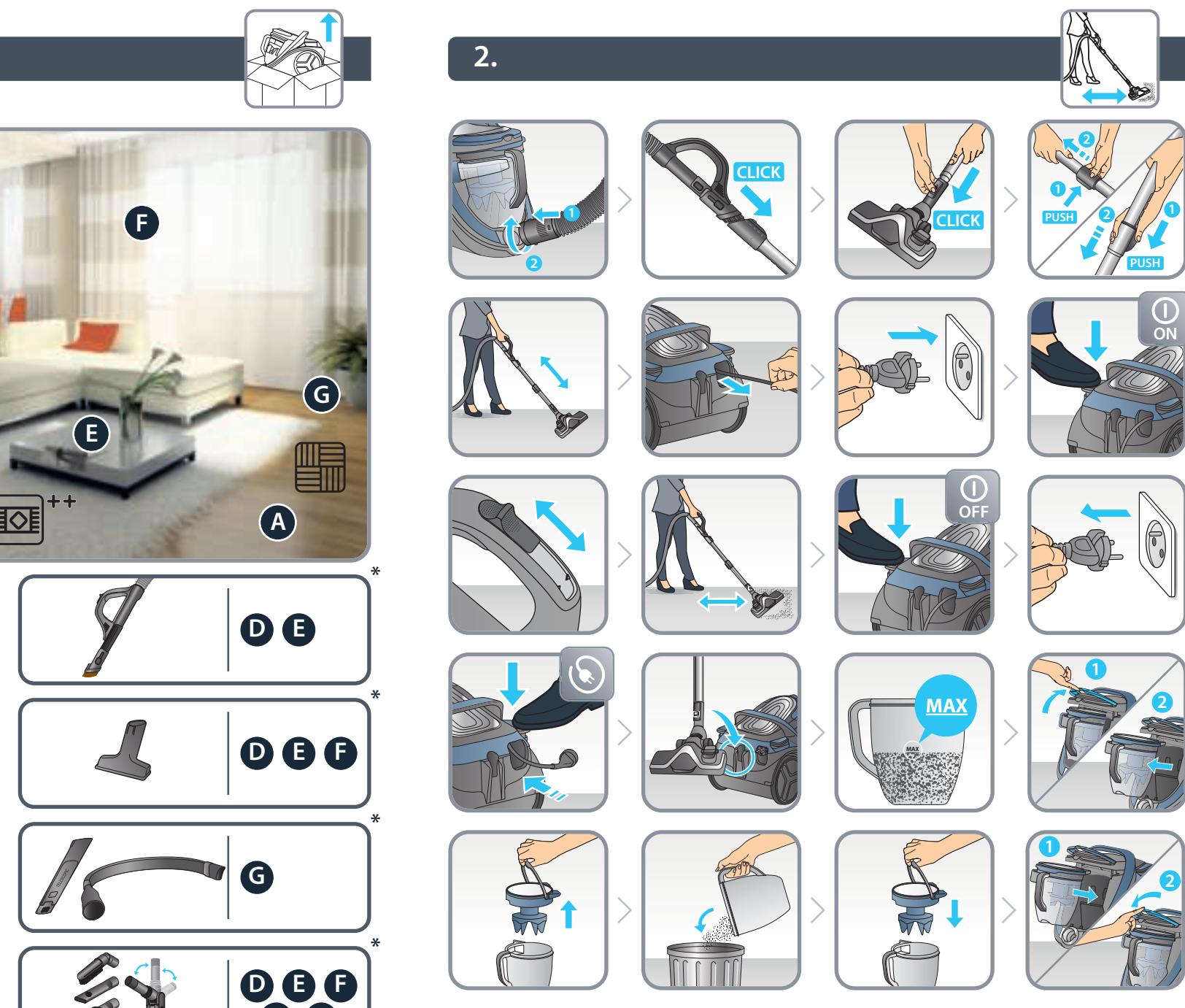


ante o modelo / **EL** ανάλογα με το μοντέλο
ing kepada model / **VI** Theo māu / **KO** 모델
ост от модели / **SR** U zavisnosti od modela
للموديل / **AR** موديل متسابق / **FA** لدم متسابق
*** EN** Depending on model
*** AR** موديل متسابق
*** FA** لدم متسابق
www.rowenta.com - www.tefal.com - www.moulinex.com

ante o modelo / **EL** ανάλογα με το μοντέλο
ing kepada model / **VI** Theo māu / **KO** 모델
ост от модели / **SR** U zavisnosti od modela
للموديل / **AR** موديل متسابق / **FA** لدم متسابق
*** EN** Depending on model
*** AR** موديل متسابق
*** FA** لدم متسابق
www.rowenta.com - www.tefal.com - www.moulinex.com



U
nkelijk van
мости от м
и / KO 모
G в зависи
-V Atbilsto



U
нкельк
мости от м
и / KO 모
G в зависи
-V Atbilsto

3.

EN For maximum vacuuming of very dirty carpet. After vacuuming in this position, switch back to normal. / **FR** Pour une aspiration maximale sur des tapis très sales. Après avoir passé l'aspirateur dans cette position, repassez en fonctionnement normal. / **DE** Für maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Saugen in dieser Position wieder in die normale Position wechseln. **NL** Voor optimaal stofzuigen van extreem vuil tapijt. Na het stofzuigen in deze positie terug in de normale positie zetten. / **IT** Per aspirazione massima di tappeti molto sporchi. Dopo l'aspirazione in questa posizione, tornare al funzionamento normale. / **RO** Pentru aspirarea la putere maximă pe covoruri foarte murdare. După aspirarea în această poziție, reveniți la normal. / **BG** За максимална резултати от позицията за всички замързени килими. След почистването в тази позиция, превключете към обичайната. / **SR** За најснажније усисавање на ковчевине. Повратете се на нормалниот режим. / **EL** Για μέγιστη ισχύ σε όλα τα πάτωμα. Στη συνέχεια επιστρέψτε στη λειτουργία στο σπίτι. / **ID** Untuk pembersihan debu maksimum pada karpet yang sangat kotor. Setelah membersihkan debu di posisi ini, alihkan kembali ke normal. / **LT** Išprasta padėties, skirta kiekvienai dienai veiksmingai siurbti. / **AR** بعد التنظيف بالمكنسة في هذه الوضع، يجب الالعادة إلى الوضع الطبيعي. برای حداکثر نظافت فرشهای خیلی کثیف، پس از نظافت در این موقیع، می‌توانید مجدداً به حالت نرمال برگردانید.

EN Normal position for effective daily vacuuming on carpet / **FR** Position normale pour passer l'aspirateur tous les jours et efficacement sur les tapis / **DE** Normalposition für tägliches wirksames Staubsaugen von Teppichen / **NL** Normale positie om elke dag gemakkelijk tapijt te stofzuigen / **IT** Posizione TH / **RO** Poziție normală pentru aspirarea zilnică și eficace a covorelor / **BG** Нормално положение за всекидневно и ефикасно почистване на килими / **SR** Нормални положај за всекидневно и ефикасно усисавање ковчевине / **EL** Κανονική θέση για να χρησιμοποιείτε την τρέλη θάμη σε πάτωμα / **KO** 키트 위에서 진공청소기

4.

EN For maximum cleaning performance. After cleaning, switch back to normal. / **FR** Pour une aspiration maximale des tapis très sales. Après avoir passé l'aspirateur dans cette position, repassez en fonctionnement normal. / **DE** Für maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Saugen in dieser Position wieder in die normale Position wechseln. **NL** Voor optimaal stofzuigen van extreem vuil tapijt. Na het stofzuigen in deze positie terug in de normale positie zetten. / **IT** Per aspirazione massima di tappeti molto sporchi. Dopo l'aspirazione in questa posizione, tornare al funzionamento normale. / **RO** Pentru aspirarea la putere maximă pe covoruri foarte murdare. După aspirarea în această poziție, reveniți la normal. / **BG** За максимална резултати от позицията за всички замързени килими. След почистването в тази позиция, превключете към обичайната. / **SR** За најснажније усисавање на ковчевине. Повратете се на нормалниот режим. / **EL** Για μέγιστη ισχύ σε όλα τα πάτωμα. Στη συνέχεια επιστρέψτε στη λειτουργία στο σπίτι. / **ID** Untuk pembersihan debu maksimum pada karpet yang sangat kotor. Setelah membersihkan debu di posisi ini, alihkan kembali ke normal. / **LT** Išprasta padėties, skirta kiekvienai dienai veiksmingai siurbti. / **AR** بعد التنظيف بالمكنسة في هذه الوضع، يجب الالعادة إلى الوضع الطبيعي. برای حداکثر نظافت فرشهای خیلی کثیف، پس از نظافت در این موقیع، می‌توانید مجدداً به حالت نرمال برگردانید.

EN For maximum cleaning performance. After cleaning, switch back to normal. / **FR** Pour une aspiration maximale des tapis très sales. Après avoir passé l'aspirateur dans cette position, repassez en fonctionnement normal. / **DE** Für maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Saugen in dieser Position wieder in die normale Position wechseln. **NL** Voor optimaal stofzuigen van extreem vuil tapijt. Na het stofzuigen in deze positie terug in de normale positie zetten. / **IT** Per aspirazione massima di tappeti molto sporchi. Dopo l'aspirazione in questa posizione, tornare al funzionamento normale. / **RO** Pentru aspirarea la putere maximă pe covoruri foarte murdare. După aspirarea în această poziție, reveniți la normal. / **BG** За максимална резултати от позицията за всички замързени килими. След почистването в тази позиция, превключете към обичайната. / **SR** За најснажније усисавање на ковчевине. Повратете се на нормалниот режим. / **EL** Για μέγιστη ισχύ σε όλα τα πάτωμα. Στη συνέχεια επιστρέψτε στη λειτουργία στο σπίτι. / **ID** Untuk pembersihan debu maksimum pada karpet yang sangat kotor. Setelah membersihkan debu di posisi ini, alihkan kembali ke normal. / **LT** Išprasta padėties, skirta kiekvienai dienai veiksmingai siurbti. / **AR** بعد التنظيف بالمكنسة في هذه الوضع، يجب الالعادة إلى الوضع الطبيعي. برای حداکثر نظافت فرشهای خیلی کثیف، پس از نظافت در این موقیع، می‌توانید مجدداً به حالت نرمال برگردانید.

EN User's guide / **FR** Guide de l'utilisateur / **DE** Bedienungsanleitung / **NL** Gebruiksaanwijzing / **IT** Manuale d'uso / **ES** Guía del usuario / **RO** Ghid utilizatorului / **BG** Ръководство на потребителя / **EL** Οδηγός χρήστης / **SR** Korisničko uputstvo / **HR** Upute za uporabu / **BS** Korisnički priručnik / **SL** Navodila za uporabnika / **HK** 使用指南 / **TH** คู่มือการรับประทาน / **ID** Panduan pengguna / **MS** Panduan pengguna / **AR** بارگاه امدادی / **FA** هدایت گشایش

5.

EN For maximum cleaning performance. After cleaning, switch back to normal. / **FR** Pour une aspiration maximale des tapis très sales. Après avoir passé l'aspirateur dans cette position, repassez en fonctionnement normal. / **DE** Für maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Saugen in dieser Position wieder in die normale Position wechseln. **NL** Voor optimaal stofzuigen van extreem vuil tapijt. Na het stofzuigen in deze positie terug in de normale positie zetten. / **IT** Per aspirazione massima di tappeti molto sporchi. Dopo l'aspirazione in questa posizione, tornare al funzionamento normale. / **RO** Pentru aspirarea la putere maximă pe covoruri foarte murdare. După aspirarea în această poziție, reveniți la normal. / **BG** За максимална резултати от позицията за всички замързени килими. След почистването в тази позиция, превключете към обичайната. / **SR** За најснажније усисавање на ковчевине. Повратете се на нормалниот режим. / **EL** Για μέγιστη ισχύ σε όλα τα πάτωμα. Στη συνέχεια επιστρέψτε στη λειτουργία στο σπίτι. / **ID** Untuk pembersihan debu maksimum pada karpet yang sangat kotor. Setelah membersihkan debu di posisi ini, alihkan kembali ke normal. / **LT** Išprasta padėties, skirta kiekvienai dienai veiksmingai siurbti. / **AR** بعد التنظيف بالمكنسة في هذه الوضع، يجب الالعادة إلى الوضع الطبيعي. برای حداکثر نظافت فرشهای خیلی کثیف، پس از نظافت در این موقیع، می‌توانید مجدداً به حالت نرمال برگردانید.

EN For maximum cleaning performance. After cleaning, switch back to normal. / **FR** Pour une aspiration maximale des tapis très sales. Après avoir passé l'aspirateur dans cette position, repassez en fonctionnement normal. / **DE** Für maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Saugen in dieser Position wieder in die normale Position wechseln. **NL** Voor optimaal stofzuigen van extreem vuil tapijt. Na het stofzuigen in deze positie terug in de normale positie zetten. / **IT** Per aspirazione massima di tappeti molto sporchi. Dopo l'aspirazione in questa posizione, tornare al funzionamento normale. / **RO** Pentru aspirarea la putere maximă pe covoruri foarte murdare. După aspirarea în această poziție, reveniți la normal. / **BG** За максимална резултати от позицията за всички замързени килими. След почистването в тази позиция, превключете към обичайната. / **SR** За најснажније усисавање на ковчевине. Повратете се на нормалниот режим. / **EL** Για μέγιστη ισχύ σε όλα τα πάτωμα. Στη συνέχεια επιστρέψτε στη λειτουργία στο σπίτι. / **ID** Untuk pembersihan debu maksimum pada karpet yang sangat kotor. Setelah membersihkan debu di posisi ini, alihkan kembali ke normal. / **LT** Išprasta padėties, skirta kiekvienai dienai veiksmingai siurbti. / **AR** بعد التنظيف بالمكنسة في هذه الوضع، يجب الالعادة إلى الوضع الطبيعي. برای حداکثر نظافت فرشهای خیلی کثیف، پس از نظافت در این موقیع، می‌توانید مجدداً به حالت نرمال برگردانید.

EN User's guide / **FR** Guide de l'utilisateur / **DE** Bedienungsanleitung / **NL** Gebruiksaanwijzing / **IT** Manuale d'uso / **ES** Guía del usuario / **RO** Ghid utilizatorului / **BG** Ръководство на потребителя / **EL** Οδηγός χρήστης / **SR** Korisničko uputstvo / **HR** Upute za uporabu / **BS** Korisnički priručnik / **SL** Navodila za uporabnika / **HK** 使用指南 / **TH** คู่มือการรับประทาน / **ID** Panduan pengguna / **MS** Panduan pengguna / **AR** بارگاه امدادی / **FA** هدایت گشایش

SILENCE FORCE™ CYCLONIC